





WOCHENANGEBOTE

14.09.2026 bis 19.09.2026

Montag bis Samstag
Spartipp! Vom
Becklinger Strohschwein:
 Schweinerücken,
 Lachsbraten

1,39 €

Montag bis Mittwoch
Hähnchen-Gemüsepfanne ... mit Zuckerschote

1,39 €

Zimmermanns Schlemmer Tüte:
3 hausgemachte Leckereien
 für Ihren Wochenstart

- 2 Frikadellen gebraten **12,50 €**
- 2 Regensburger Würstchen
- + 200g Hausmacher Kartoffelsalat
- + 400g Hähnchen-Gemüsepfanne

Zimmermanns Bayrische Wochen

Defiger Obazda **2,09 €**
Feiner Weißwurstsalat **1,79 €**
 abgeschmeckt mit süßem Senf
4 Leberknödel **4,55 €**
 einfach in Brühe erwärmen, lecker
Münchner Weißwurst vom Strohschwein **4,44 €**
 5x60g

Donnerstag bis Samstag
Mini-Krustenbraten vom
Becklinger Strohschwein ... **1,29 €**

Sous-vide vorgegart für 2–3 Personen,
 dazu empfehlen wir unsere Malz-Bier-Sauce
Spare Ribs für den Grill ... **0,99 €**
 mariniert oder natur

*Die angegebenen Preise gelten pro 100 g und ausschließlich am Bedientresen – nicht im SB-Markt. Für Fehler übernehmen wir keine Gewähr.



MITTAGSTISCH
 14.09.2026 bis 18.09.2026

Montag
 Putengrüneintopf mit Mettenden ... **4,75 €**
 Putenglasch mit Karotten und Nudeln **8,50 €**
Dienstag
 Gyrsohrnageschnitzeltes mit Mais
 und Champignons, dazu Reis **8,50 €**
Mittwoch
 Schnitzel mit Champignonrahmsauce,
 Kartoffelpüree und Salat **8,50 €**
Donnerstag
 Spießbraten mit Sauce, Bohnen und Salzkartoffeln **8,50 €**
Freitag
 Paniertes Kabeljaufilet mit Sahnelineen
 und Salzkartoffeln **8,50 €**

Zusätzlich bieten wir an:

Vegetarisch ... **9,50 €**
 Tortellini mit Gorgonzola-Spinat-Sauce
 überbacken
Zusatzmenü ... **13,90 €**
 Kalbsrahmgulasch mit Rotkohl und Spätzle
Suppe ... **4,75 €**
 Champignoncremesuppe
Dessert ... **2,65 €**
Dienstag bis Freitag erhältlich
 Karamell-Creme

JETZT NEU:
 WhatsApp-Channel:
 Angebote, Aktionen & mehr!




SCANNEN – FILIALE FINDEN!
 Westercelle, Cella, Groß Hohlen, Wirsing/
 Aller, Klein Hohlen, Bergen, Wiesenhausen,
 Müden/Aller, Burgdorf und Hannover/List



Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH

www.fleischerei-zimmermann.de

SPD
BURGDORF

**BUHNDORF FÜR
BURGDORF –
KOMPETENZ
MIT HERZ**

**ANDREA
BUHNDORF**

**IHRE BÜRGERMEISTERKANDIDATIN
FÜR BURGDORF.**

**Am 13. September
wählen gehen!**

V.i.S.d.P.: SPD OV Burgdorf, Julian Kienast, Bahnhofstraße 7, 31303 Burgdorf
POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gemäß
EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code.

Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.



Julia Buchhagen
Mediaberaterin für
Burgdorf und Burgwedel

j.buchhagen@madsack.de
Telefon: 05136-89 94 20
Mobil: 0151-14 48 59 18

Marktspiegel
Hannoversche Allgemeine 
Neue Presse 



Mit den besten Empfehlungen



Angelbot
gültig bis
18.09.26

BURGDORF

ENG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

LEHRTE

(Firmsitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

CELLE

(Firmsitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3
Celle · Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE





tonies®

Verschiedene Tonie
Pokémon Figuren

14.99
JE

Geschäftsstelle bleibt geschlossen

BURGDORF (R/FH). Die Geschäftsstelle von HAZ, NP und Marktspiegel in Burgdorf bleibt wegen Personalausfalls ab Montag, 14. September, bis auf Weiteres geschlossen. Eine alternative Anlaufstelle ist die Haupt-Geschäftsstelle, Lange

Laube 10, in Hannover. Eintrittskarten können auch unter tickets.haz.de bestellt werden. Sobald ein Termin für die Wiedereröffnung der Burgdorfer Geschäftsstelle an der Marktstraße 16 feststeht, werden wir darüber informieren.

Für Kinder stehen Instrumente bereit

BURGDORF. Die Musikschule Ostkreis Hannover lädt Kinder im ersten Schuljahr zum Instrumentenkarussell ein. Am Sonntag, 19. September, um 10.45 Uhr können die Kinder in den Räumen der Ingo-Sieger-Grundschule, Gartenstraße 16 in Burgdorf, verschiedene Instrumente kennenlernen und selbst ausprobieren.

In kleinen Gruppen sammeln die Kinder erste Erfahrungen mit Blockflöte, Gitarre, Klavier, Violine, Trompete, Querflöte und Percussion. Während die Kinder die Instrumente entdecken, erhalten Eltern zwischen 12 und 12.15 Uhr Informationen zum

„frühinstrumentalen Unterricht“. Für die Kinder gibt es in dieser Zeit ein musikalisches Bewegungsangebot. Die Veranstaltung endet um 13.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist auf 40 Kinder begrenzt. Die Plätze werden nach Eingang der Anmeldung vergeben. Die Anmeldung läuft über die Online-Vormerkung der Musikschule, Kurs „Instrumentenkarussell Burgdorf“ ist an-klickbar. Bei Fragen ist das Büro der Musikschule montags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr unter Telefon (05136) 2027 oder per E-Mail info@musikschule-ostkreis.de zu erreichen.

Neues Feuerwehrhaus geplant

HÜLPTINGSEN (BUD). Die Feuerwehr in Hülptingsen soll einen Neubau bekommen. Seit Jahren klagen die 21 aktiven Mitglieder über erhebliche funktionale und bauliche Defizite am bisherigen Gerätehaus. Der Bauausschuss hat bei seiner jüngsten Sitzung nun einstimmig beschlossen: Die Flächennutzungsplan soll geändert und ein Bebauungsplan aufgestellt werden.

Für den Neubau hatte die Verwaltung sechs verschiedene Standorte geprüft. Auch nach Rücksprache mit der Feuerwehr Hülptingsen wird das Grundstück südlich des Duderstädter Weges gegenüber der Einmündung der Elisabeth-Hahne-Straße favorisiert, berichtet Michele Steglich von der Stadtplanung. Erforderlich seien für die Planung rund 6000 Quadratmeter im nördlichen Bereich. Die übrige Fläche bleibe unverändert.

Aktuell befinden sich auf dem ausgewählten Areal im städtischen Besitz ein Bolzplatz und eine landwirtschaftlich geprägte Grünfläche. Deshalb müsse die Fläche in den Plänen „für den Gemeinbedarf mit der Zweckbestimmung Feuerwehr“ deklariert werden, erläutert Stiglich.

Der Stadt zufolge habe die Ortsfeuerwehr konkrete Anforderungen für den Neubau formuliert. Dazu zählen ein Raumprogramm analog zu dem des Gerätehauses in Schillerslage, ein funktional und barrierefrei gestaltetes Gebäude mit ausreichend Lagerflächen, eine erweiterbare Fahrzeughalle, eine Übungs- und Anleiterfläche sowie eine Brand- und gegebenenfalls Einbruchmeldeanlage. Ferner sei eine Nutzung durch Dritte nicht gewünscht.

Unterstützung erhielt die Feuerwehr dabei von Bürgermeister Armin Pollehn (CDU). Die Erfahrungen mit dem hiesi-

gen Schützenverein als Drittnutzer in dem aktuellen Feuerwehrhaus hätten gezeigt, dass ein solches Unterfangen schwierig zu handhaben sei. Gerätehäuser der Feuerwehr sollen im Stadtgebiet deshalb in Zukunft ausschließlich der Feuerwehr dienen.

Der Bürgermeister schlug stattdessen vor, das bisherige Gebäude nach dem Umzug als Dorfgemeinschaftshaus weiterzunutzen. Weil dies jedoch in schlechtem Zustand sei, müssten zunächst Sanierungsarbeiten unternommen werden, ergänzte der Ausschussvorsitzende Matthias Paul (SPD).

Dass bei der Feuerwehr Hülptingen dringender Handlungsbedarf besteht, zeichnete sich spätestens 2019 ab. Beim Aufstellen des Feuerwehrbedarfsplans wurden die Standorte hinsichtlich ihrer Leistungsfähigkeit und baulichen Ausstattung überprüft. Seinerzeit wurde dem Hülptinger Gerätehaus ein „erschreckender Zustand“ attestiert.

So fehlten nicht nur hinder-
nisfreie Alarmwege und Lager-
kapazitäten, sondern auch ge-
räumige Umkleide- und Sanitär-
bereiche. Der Verwaltung zufol-
ge hätten diese Mängel am be-
stehenden Standort aufgrund
der räumlichen Gegebenheiten
nicht beseitigt werden können.

Noch ungeklärt blieb in der Diskussion die Frage, was mit dem Bolzplatz passiert, der für den Neubau weichen müsste. Laut Steglich sei ein weiter südlich gelegenes und kaum genutztes Volleyballfeld im Gespräch – ebenso wie ein Standort im nahe gelegenen Neubaugebiet. Ob die Planungen für den Spielplatz und den Neubau des Gerätehauses überhaupt fortgeführt werden, entscheidet sich im Verwaltungsausschuss am Dienstag, 15. September.

Drohne für die Feuerwehr

Fluggerät hilft bei Vegetationsbränden, Personensuche und Gefahrgutunfällen

BURGDORF (R/FH). Die Stadtfeuerwehr Burgdorf kann Einsätzeorte bei Bedarf künftig mit einer Drohne aus der Luft erkunden. Sie hat kürzlich ein neues Fluggerät des Typs DJI Matrice 4 TD in Dienst gestellt, das bei Einsätzen einen besseren Überblick verschaffen soll – etwa bei großen Vegetationsbränden, brennenden Dachstühlen oder der Personensuche. Auch bei Gefahrgutunfällen soll die Drohne künftig zum Einsatz kommen, um sich ein Bild von der Lage zu machen, ohne dass Einsatzkräfte sich unnötig in Gefahr begehen müssen.

Die Drohne ist mit Wärmebild- und 4K-Zoomkamera sowie einem Entfernungsmesser aus-

gestattet. Damit die Bilder sofort zur Hand kommen, wo sie gebraucht werden, gehört zur Ausstattung ein System zur Live-Übertragung in den Einsatzleitwagen. So können die Verantwortlichen das Geschehen in Echtzeit auf einem großen Monitor verfolgen und Entscheidungen treffen. Weiteres Zubehör sind ein Lautsprecher für Durchsagen sowie Technik zur Einsatzstellenbeleuchtung. Insgesamt hat die Stadt rund 160.000 Euro in das neue System investiert. Darin sind auch die Kosten einer zweitägigen Schulung für sechs Einsatzkräfte ent-

halten. Organisatorisch ist die neue „Taktische Einheit Drohne“ bei der Ortsfeuerwehr

Dachtmissen angesiedelt, steht aber für Einsätze im gesamten Stadtgebiet zur Verfügung. Vor Ort arbeiten jeweils ein Einheitsführer, ein Fernpilot sowie ein Lufttraumbeobachter und ein Maschinist zusammen – erkennbar an unterschiedlich farbigen Westen, damit an der Einsatzstelle klar ist, wer welche Aufgabe übernimmt.

Der Flugbetrieb ist laut der Stadt rechtlich abgesichert: Für Feuerwehr und andere Behörden mit Sicherheitsaufgaben gebe es spezielle Ausnahmeregelungen in der Luftverkehrsordnung, die den Drohneinsatz erlauben. Datenschutz und Verhältnismäßigkeit sollten dabei gewahrt bleiben.



Bürgermeister Armin Pollehn (Mitte), Stadtbrandmeister Dennis-Frederik Heuer (rechts) und weitere Vertreter von Stadtverwaltung und Feuerwehr freuen sich über die neue Drohne. Foto: privat

Schmalspurbahn und Titanhängebrücke

BURGDORF (R/FH). Die Gruppe „U 50 – Wir für uns“ bietet eine Busfahrt in den Südhain an. Die Tour beginnt am Donnerstag, 15. Oktober, um 7 Uhr vor dem Glashaus, Kleiner Brückendamm 29. Geplant sind eine Fahrt mit der Schmalspurbahn von Drei Annen Hohne aus, ein Besuch der Titanhängebrücke sowie ein Mittagsimbiss in der

Köhlerhütte Spremberg. Am Nachmittag ist Zeit zur freien Verfügung in Bad Harzburg vorgesehen. Die Rückfahrt startet um 16 Uhr, die Ankunft in Burgdorf ist für 17.30 Uhr geplant. Die Teilnahme kostet 50 Euro; Anmeldungen sind bis zum 4. Oktober telefonisch möglich, unter (05136) 7310 oder (0170) 83 66 419.

Ein Infoabend der Klimaschutzagentur

BURGDORF (R/FH). Welche Voraussetzungen benötigt eine Wärmepumpe am Haus? Wie wirken sich Dämmmaßnahmen auf Effizienz und Heizkosten aus? Rechnet sich die Investition gegenüber einer Öl- und Gasheizung? Und welche Fördermittel stehen dafür zur Verfügung? All das erfahren Hausbesitzende bei der Veranstaltung „Mein Klimacoach“ am Mittwoch, 23. September, ab 18 Uhr im Stadthaus Burgdorf, Sorgenser Straße 31. Die Teilnahme ist kostenfrei, aufgrund der begrenzten Platzzahl wird um Anmeldung gebeten unter: klimaschutz-hannover@hannover.de

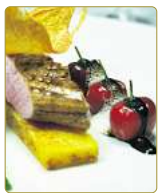
ver.de/anmeldung-burgdorf.

Nach einer kurzen Begrüßung durch Volker Krüger, Klimaschutzmanager der Stadt Burgdorf, wird Energieberater Frederik Küting von der Klimaschutzagentur Region Hannover in seinem Vortrag Hintergrundinfos, Tipps und Hinweise zum Thema Wärmepumpe und Gebäudedämmung präsentieren. Im Anschluss steht der Energieberater direkt vor Ort für die individuellen Fragen der Teilnehmenden zur Verfügung. Beim „Markt der Möglichkeiten“ stellen sich zudem örtliche Unternehmen und Initiativen vor.

Ententanz Volltrefferbuffet

15. Oktober 2026 ab 17:00 Uhr

- 🍷 Maronencremesuppe
- 🍷 Inspiration von Herbstvorspeisen
- 🍷 Barbarie Entenbrust/Szechuan Pfeffer
- 🍷 Oldenburger Ente/Schalottenconfit
- 🍷 Hirschgulasch im Preiselbeersud
- 🍷 Gegrilltes Zanderfilet/Kräuter-Senfkruste
- 🍷 Birnenrotkohl/getruffeltes Rahmwirsing
- 🍷 Pilz-Käselasagne/Kastanien-Kürbiscurry
- 🍷 Gebackene Süßkartoffel- & Kürbisspalten
- 🍷 Knödelpralinen/Bratkartoffeln
- 🍷 Dessertauswahl von Apfel & Brombeere



37,50€
pro Person

Sonntagsbrunch

von 10 -14 Uhr

September: Omas Rouladenvielfalt

27.09.	Sonntagsbrunch	35,50€
--------	----------------	--------

Oktober: Oldenburger Entenbraten & Kürbis

11.10.	Sonntagsbrunch	35,50€
--------	----------------	--------

November: Herbstgenuss mit Wild & Gans

01.11.	Sonntagsbrunch	38,00€
15.11.	Sonntagsbrunch	38,00€
22.11.	Sonntagsbrunch	38,00€

Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • www.restaurant-ententanz.de



Restaurant Visier

Perfekte Feierlichkeiten!
Familienfeiern • Firmenfeiern • Catering

Pizza-Pasta-Primitivo Buffet

am 24.09.2026 ab 17:00 Uhr

- buntbes Antipasti-Vorspeisenbuffet
- Mediterrane Salat-Vielfalt
- Knusprige Pizza - von der klassischen Margherita bis zur Gourmetpizza
- Hausgemachte Pasta-Variationen
- Ligurische Ravioli-Auswahl
- Pesto- & Saucevielfalt
- Sardische Meeresfrüchtepfanne
- Wolfsbarschfilet mit Fenchel/Limone
- Sizilianische Involntini mit Waldpilzen
- Toskanisches Wildschweinragout
- Gegrilltes Florentiner Steak
- Italienische Dessertauswahl



35,00€

pro Person

urant-visier.de • Tel: 05132 3555

The logo consists of a large, stylized, yellow letter 'B' with a black outline. Below the 'B' is the word 'BURGDORF' in a bold, black, sans-serif font. The entire logo is set against a white background.

**Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44**

**altzeit-
hoch**



**OHNE
Gehm
verkauften**

JUWELIER COHRS

**Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei
uns zum Höchstpreis verkaufen.**

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Anzeigenschluss
für die
nächste
Ausgabe:
Donnerstag,
12 Uhr